# 價單 Price List

# 第一部份:基本資料

Part 1: Basic Information

發展項目名稱	#LYOS	期數 (如有)
Name of Development		Phase No. (if any)
發展項目位置	洪元路2號 <sup>*</sup>	
Location of Development	2 Hung Yuen Road*	
發展項目中的住宅物業的總數		341
The total number of residential p	roperties in the Development	

印製日期	價單編號
Date of Printing	Number of Price List
3/5/2022	5

# 修改價單(如有)

# Revision to Price List (if any)

nevision to Thee Elst (if unly)	·
經修改的價單編號	如物業價錢經修改,請以「✓」標示
Numbering of Revised Price List	Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties
	價錢
	Price
5A	
5B	
5C	
5D	✓
5E	
5F	
5G	✓
5H	√
5I	
5J	
5K	
5L	
5M	
5N	
5O	
	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List  5A 5B 5C 5D 5C 5D 5E 5F 5F 5G 5H 5I 5J 5K 5L 5M 5N

第二部份:面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

Description	物業的描述 of Resident		實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價 (元) Price	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米			A			責(不計算入實月 Not included in th		ea)		
大廈名稱 Block	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	(\$)	(元,每平方呎) Unit Rate of Saleable Area						r(平方呎) re (sq. ft.)				
Name			sq. mene (sq. n.)		\$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
				\$16,991,000	231,953 (21,562)										
複式B座 Maisonette	地下及1樓	7	73.252 (788) 電台 P.J.	\$11,946,000	163,081 (15,160)				2.191	17.471		28.421			
Building B	G/F and 1/F	,	露台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	\$12,488,000	170,480 (15,848)				(24)	(188)		(306)			
				\$12,863,000	175,599 (16,324)										
				\$ <del>16,972,000</del>	231,693 (21,538)										
複式B座 Maisonette	地下及1樓	8	73.252 (788) 露台 Balcony:	\$11,977,000	163,504 (15,199)				2.191	16.677		28.421			
Building B	G/F and 1/F	8	路台 Balcony 工作平台 Utility Platform:	<del>\$12,519,000</del>	<del>170,903</del> (15,887)				(24)	(179)		(306)			
				\$12,895,000	176,036 (16,364)										
				\$16,254,000	223,647 (20,785)										
複式C座 Maisonette	地下及1樓	16	72.677 (782) 露台 Balcony:	\$11,849,000	163,036 (15,152)				2.191	16.903		28.283			
Building C	G/F and 1/F	10	路台 Balcony 工作平台 Utility Platform:	\$12,391,000	170,494 (15,845)				(24)	(182)		(304)			
				\$12,763,000	175,613 (16,321)										
複式C座 Maisonette	地下及1樓	21	73.297 (789) 露台 Balcony:	\$17,003,000	231,974 (21,550)				2.191	27.885		28.421			
Building C	G/F and 1/F		工作平台 Utility Platform:	\$12,898,000	175,969 (16,347)				(24)	(300)		(306)			

第二部份:面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

	物業的描述 of Residentia		實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價 (元) Price	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米			Aı			責(不計算入實序 Not included in th		ea)		
大廈名稱 Block	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	(\$)	(元,每平方呎) Unit Rate of Saleable Area						r(平方呎) re (sq. ft.)				
Name			sq. metre (sq. 1t.)		\$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
				<del>\$17,036,000</del>	232,424 (21,592)										
複式C座 Maisonette	地下及1樓	22	73.297 (789) 電台 Palanana	\$11,791,000	<del>160,866</del> (14,944)				2.191	24.445		28.421			
Building C	G/F and 1/F	22	露台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	\$12,332,000	168,247 (15,630)				(24)	(263)		(306)			
				\$12,702,000	173,295 (16,099)										
				\$16,931,000	234,174 (21,762)										
複式C座 Maisonette	地下及1樓	23	72.301 (778) 第4 Paleony	\$11,639,000	160,980 (14,960)				2.191	20.996		28.421			
Building C	G/F and 1/F	23	露台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	\$12,180,000	168,462 (15,656)				(24)	(226)		(306)			
				\$12,545,000	173,511 (16,125)										
				\$16,928,000	234,132 (21,758)										
複式C座 Maisonette	地下及1樓	25	72.301 (778) 露台 Palcony	<del>\$11,639,000</del>	160,980 (14,960)				2.191	20.947		28.421			
Building C	G/F and 1/F	23	露台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	<del>\$12,180,000</del>	168,462 (15,656)				(24)	(225)		(306)			
				\$12,545,000	173,511 (16,125)										

第二部份:面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

Description	物業的描述 n of Residenti	ial Property	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價 (元) Price	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米			Aı			漬(不計算入實戶 Not included in th		rea)		
大廈名稱 Block	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any)	(\$)	(元,每平方呎) Unit Rate of Saleable Area						(平方呎) re (sq. ft.)				
Name			sq. metre (sq. ft.)		\$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
				\$16,924,000	234,077 (21,753)										
複式C座	地下及1樓	26	72.301 (778)	\$11,639,000	160,980 (14,960)				2.191	20.730		28.421			
Maisonette Building C	G/F and 1/F	26	露台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	\$12,180,000	168,462 (15,656)				(24)	(223)		(306)			
				\$12,545,000	173,511 (16,125)										
				\$16,951,000	234,256 (21,760)										
複式C座 Maisonette	地下及1樓	27	72.361 (779) 家公 Palacony	\$11,639,000	160,846 (14,941)				2.191	21.065		28.324			
Building C	G/F and 1/F	21	露台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	\$12,180,000	168,323 (15,635)				(24)	(227)		(305)			
				\$12,545,000	173,367 (16,104)										
				<del>\$16,894,000</del>	233,368 (21,687)										
複式C座 Maisonette	地下及1樓	28	72.392 (779) 露台 Balcony:	<del>\$11,680,000</del>	<del>161,344</del> <del>(14,994)</del>				2.191	18.365		28.436			
Building C	G/F and 1/F	20	路台 Balcony 工作平台 Utility Platform:	\$12,222,000	<del>168,831</del> ( <del>15,689)</del>				(24)	(198)		(306)			
				\$12,589,000	173,900 (16,160)										
複式C座 Maisonette	地下及1樓	29	72.812 (784) 露台 Balcony:	\$16,997,000	233,437 (21,680)				2.191	18.506		28.421			
Building C	G/F and 1/F	<i></i>	路台 Balcony 工作平台 Utility Platform:	\$11,660,000	160,138 (14,872)				(24)	(199)		(306)			

第二部份:面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

	物業的描述 of Residenti		實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價 (元) Price	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米			Aı			責(不計算入實月 Not included in th		rea)		
大廈名稱 Block	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	(\$)	(元,每平方呎) Unit Rate of Saleable Area						(平方呎) re (sq. ft.)				
Name			sq. nede (sq. tt.)		\$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
				\$17,077,000	233,143 (21,671)										
複式C座 Maisonette	地下及1樓	30	73.247 (788) 電台 Palanana	\$11,660,000	159,187 (14,797)				2.191	18.356		28.421			
Building C	G/F and 1/F	30	露台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	\$12,201,000	166,573 (15,484)				(24)	(198)		(306)			
				\$12,567,000	171,570 (15,948)										
				\$16,874,000	230,359 (21,414)										
複式D座 Maisonette	地下及1樓	46	73.251 (788) 露台 Balcony:	\$11,925,000	<del>162,796</del> (15,133)				2.191	7.931		28.421			
Building D	G/F and 1/F	40	路台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	\$12,466,000	170,182 (15,820)				(24)	(85)		(306)			
				\$12,840,000	175,288 (16,294)										
				\$16,879,000	233,455 (21,695)										
複式D座 Maisonette	地下及1樓	47	72.301 (778) 露台 Balcony:	\$11,958,000	165,392 (15,370)				2.191	10.593		28.421			
Building D	G/F and 1/F	4/	露台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	<del>\$12,499,000</del>	<del>172,875</del> <del>(16,066)</del>				(24)	(114)		(306)			
				\$12,874,000	178,061 (16,548)										

第二部份:面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

	物業的描述 n of Residenti		實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價 (元) Price	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米			Aı			責(不計算入實用 lot included in th		ea)		
大廈名稱 Block	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	(\$)	(元,每平方呎) Unit Rate of Saleable Area						(平方呎) re (sq. ft.)				
Name			sq. neue (sq. te)		\$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
				\$16,875,000	233,399 (21,690)										
複式D座 Maisonette	地下及1樓	48	72.301 (778) 家公 Palacony	\$11,958,000	165,392 (15,370)				2.191	10.434		28.421			
Building D	C/E 11/E	48	露台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	\$12,499,000	<del>172,875</del> ( <del>16,066)</del>				(24)	(112)		(306)			
				\$12,874,000	178,061 (16,548)										
				\$16,853,000	233,095 (21,662)										
複式D座 Maisonette	地下及1樓	49	72.301 (778) 電台 Palanana	\$11,958,000	165,392 (15,370)				2.191	9.361		28.421			
Building D	G/F and 1/F	49	露台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	\$12,499,000	<del>172,875</del> <del>(16,066)</del>				(24)	(101)		(306)			
				\$12,874,000	178,061 (16,548)										
				\$16,839,000	232,901 (21,644)										
複式D座 Maisonette	地下及1樓	51	72.301 (778) 露台 Palcony	\$11,958,000	165,392 (15,370)				2.191	8.763		28.421			
Building D	C/E 11/E	31	露台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	\$ <del>12,499,000</del>	<del>172,875</del> <del>(16,066)</del>				(24)	(94)		(306)			
				\$12,874,000	178,061 (16,548)										

第二部份:面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

Description	物業的描述 of Residenti	al Property	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)			Aı		cified items (N	責(不計算入實月 Vot included in th		ea)		
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof		(平方呎) re (sq. ft.) 停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
				\$16,839,000	232,901 (21,644)	plant room									
複式D座	地下及1樓	52	72.301 (778) 军台 Palagray	\$11,958,000	165,392 (15,370)				2.191	8.777		28.421			
Maisonette Building D	G/F and 1/F	52	露台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	<del>\$12,499,000</del>	<del>172,875</del> ( <del>16,066)</del>				(24)	(94)		(306)			
				\$12,874,000	178,061 (16,548)										
				<del>\$16,953,000</del>	232,906 (21,651)										
複式D座 Maisonette	地下及1樓	53	72.789 (783) 露台 Balcony:	\$11,958,000	164,283 (15,272)				2.191	9.272		28.421			
Building D	G/F and 1/F		工作平台 Utility Platform:	\$12,499,000	171,716 (15,963)				(24)	(100)		(306)			
				\$12,874,000	176,867 (16,442)										
				\$17,084,000	<del>236,094</del> <del>(21,931)</del>										
複式D座 Maisonette	地下及1樓	55	72.361 (779) 露台 Balcony:	\$11,958,000	165,255 (15,350)				2.191	17.505		28.008			
Building D	G/F and 1/F		工作平台 Utility Platform:	<del>\$12,499,000</del>	<del>172,731</del> (16,045)				(24)	(188)		(301)			
				\$12,874,000	177,914 (16,526)										

第二部份:面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

Description	物業的描述n of Residenti	ial Property	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)			Aı		cified items (	積(不計算人實序 Not included in th		rea)		
大廈名稱 Block	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area						兴平方呎) tre (sq. ft.)				
Name			sq. mede (sq. 1t.)		\$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
				<del>\$17,082,000</del>	<del>236,262</del> <del>(21,956)</del>										
複式D座 Maisonette	地下及1樓	56	72.301 (778) 露台 Balcony:	\$11,958,000	<del>165,392</del> <del>(15,370)</del>				2.191	17.807		28.421			
Building D	G/F and 1/F		工作平台 Utility Platform:	<del>\$12,499,000</del>	<del>172,875</del> <del>(16,066)</del>				(24)	(192)		(306)			
				\$12,874,000	178,061 (16,548)										
複式D座 Maisonette Building D	地下及1樓 G/F and 1/F	57	72.301 (778) 露台 Balcony: 工作平台 Utility Platform:	\$17,095,000	236,442 (21,973)				2.191 (24)	18.426 (198)		28.421 (306)			
				<del>\$17,144,000</del>	234,048 (21,756)										
複式D座 Maisonette	地下及1樓	58	73.250 (788) 露台 Balcony:	\$12,048,000	164,478 (15,289)				2.191	22.952		28.421			
Building D	G/F and 1/F	- 2	工作平台 Utility Platform:	<del>\$12,590,000</del>	<del>171,877</del> <del>(15,977)</del>				(24)	(247)		(306)			
				\$12,968,000	177,038 (16,457)										

# 第三部份:其他資料 Part 3: Other Information

- 1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書,以了解該項目的資料。
  - Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the Development for information on the Development.
- 2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第 52(1)條及第 53(2)及(3)條, -

According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, –

#### 第 52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時,該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

#### 第 53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約,並於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則擁有人必須在該日期後的8個工作日內,簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

#### 第 53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時,但沒有於該日期後的 5 個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則 - (i) 該臨時合約即告終止;(ii) 有關的臨時訂金即予沒收;及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase-

(i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

- 3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。
  - The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.
- 4) 註:於本第 4 節內,「售價」指本價單第二部份表中所列之售價,而「成交金額」指臨時買賣合約及買賣合約所載之價錢(即售價經計算適用折扣後之價錢)。因應不同支付條款及/或折扣按售價計算得出之價目,皆以四捨五入方式換 算至千位數作為成交金額。

Note: In this section 4, "Price" means the price set out in Part 2 of this price list, and "Transaction Price" means the purchase price set out in the preliminary agreement for sale and purchase and agreement for sale and purchase and agreement for sale and purchase, i.e. the purchase price after applying the applicable discounts on the Price. The price obtained after applying the relevant terms of payment and/or applicable discounts on the Price will be rounded to the nearest thousand (i.e. if the hundreds digit of the price obtained is 5 or above, rounded up to the nearest thousand or if the hundreds digit of the price obtained is 4 or below, rounded down to the nearest thousand) to determine the Transaction Price.

### 4)(i) 支付條款:

#### Terms of Payment:

#### (一) 90 天即供付款計劃 - 照售價減 6% (不適用於複式單位)

- 1. 成交金額 5% 臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付,買方並須於其後 5 個工作天內簽署買賣合約。
- 2. 成交金額 5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 60 天內繳付。
- 3. 成交金額 90% 成交金額餘款於買方簽署臨時買賣合約後 90 天內繳付。

### (1) 90 Days Immediate Payment Plan – 6% discount from the Price (Not applicable to Maisonette units)

- 1. 5% of the Transaction Price being the Preliminary Deposit shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase must be signed by the Purchaser within 5 working days thereafter.
- 2. 5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 60 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 3. 90% of the Transaction Price being the remaining balance of the Transaction Price shall be paid within 90 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.

### (二) 360 天即供付款計劃- 照售價減 3% (不適用於複式單位)

- 1. 成交金額 5% 臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付,買方並須於其後5個工作天內簽署買賣合約。
- 2. 成交金額 0.5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 60 天內繳付。
- 3. 成交金額 0.5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 90 天內繳付。
- 4. 成交金額 0.5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 120 天內繳付。
- 5. 成交金額 0.5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 150 天內繳付。
- 6. 成交金額 0.5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 180 天內繳付。
- 7. 成交金額 0.5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 210 天內繳付。
- 8. 成交金額 0.5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 240 天內繳付
- 9. 成交金額 0.5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 270 天內繳付。
- 0. 成交金額 0.5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 300 天內繳付。
- 11. 成交金額 0.5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 330 天內繳付。
- 12. 成交金額 90% 成交金額餘款於買方簽署臨時買賣合約後 360 天內繳付。

#### (2) 360 Days Immediate Payment Plan – 3% discount from the Price (Not applicable to Maisonette units)

- 1. 5% of the Transaction Price being the Preliminary Deposit shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase must be signed by the Purchaser within 5 working days thereafter.
- 2. 0.5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 60 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 3. 0.5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 90 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 4. 0.5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 120 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 5. 0.5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 150 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 6. 0.5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 180 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 7. 0.5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 210 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 8. 0.5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 240 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 9. 0.5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 270 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 10. 0.5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 300 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 11. 0.5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 330 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 12. 90% of the Transaction Price being the remaining balance of the Transaction Price shall be paid within 360 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.

# (三) 9成按揭付款計劃 - 照售價 (不適用於複式單位)

- 1. 成交金額 5% 臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付,買方並須於其後 5 個工作天內簽署買賣合約。
- 2. 成交金額 5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 60 天內繳付。
- 3. 成交金額 90% 成交金額餘款於買方簽署臨時買賣合約後 90 天內繳付。

#### (3) 90% Mortgage Payment Plan – The Price (Not applicable to Maisonette units)

- 1. 5% of the Transaction Price being the Preliminary Deposit shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase must be signed by the Purchaser within 5 working days thereafter.
- 2. 5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 60 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 3. 90% of the Transaction Price being the remaining balance of the Transaction Price shall be paid within 90 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.

#### (四) 複式 120 付款計劃 - 照售價減 2% (只適用於複式單位)

- 成交金額 5% 臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付,買方並須於其後5個工作天內簽署買賣合約。
- 2. 成交金額 95% 成交金額餘款於買方簽署臨時買賣合約後 120 天內繳付。

#### (4) Maisonette 120 Payment Plan – 2% discount from the Price (Only applicable to Maisonette units)

- 1. 5% of the Transaction Price being the Preliminary Deposit shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase must be signed by the Purchaser within 5 working days thereafter.
- 2. 95% of the Transaction Price being the remaining balance of the Transaction Price shall be paid within 120 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.

#### (五) 複式 360 付款計劃 - 照售價 (只適用於複式單位)

- 成交金額 5% 臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付,買方並須於其後 5個工作天內簽署買賣合約。
- 2. 成交金額 5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 180 天內繳付。
- 3. 成交金額 90% 成交金額餘款於買方簽署臨時買賣合約後 360 天內繳付。

#### (5) Maisonette 360 Payment Plan – The Price (Only applicable to Maisonette units)

- 1. 5% of the Transaction Price being the Preliminary Deposit shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase must be signed by the Purchaser within 5 working days thereafter.
- 2. 5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 180 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 3. 90% of the Transaction Price being the remaining balance of the Transaction Price shall be paid within 360 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.

#### (六) 複式 9 成按揭付款計劃 - 照售價減 3.5% (只適用於複式單位)

- 1. 成交金額 5% 臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付,買方並須於其後 5 個工作天內簽署買賣合約。
- 2. 成交金額 5% 加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 60 天內繳付。
- 3. 成交金額 90% 成交金額餘款於買方簽署臨時買賣合約後 90 天內繳付。

# (6) Maisonette 90% Mortgage Payment Plan – 3.5% discount from the Price (Only applicable to Maisonette units)

- 1. 5% of the Transaction Price being the Preliminary Deposit shall be paid upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The agreement for sale and purchase must be signed by the Purchaser within 5 working days thereafter.
- 2. 5% of the Transaction Price being a Further Deposit of the Transaction Price shall be paid within 60 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.
- 3. 90% of the Transaction Price being the remaining balance of the Transaction Price shall be paid within 90 days after the Purchaser signs the preliminary agreement for sale and purchase.

# 4)(ii) **售價獲得折扣基礎: The basis on which any discount on the price is available:**

(a) 見 4(i) (如有)。

See 4(i) (If any).

# (b) 「百萬大禮買大屋」優惠 (不適用於「複式9成按揭付款計劃」)

於 2025 年 5 月 30 日起(包括該日)簽署臨時買賣合約購買任何複式單位之買方,可享有港幣\$1,000,000 元之售價折扣。

"Million Gift for Maisonette Units" Benefit (Not application to "Maisonette 90% Mortgage Payment Plan")

A discount of HK\$1,000,000 from the Price will be offered to the Purchaser who signs the preliminary agreement for sale and purchase from (and inclusive of) 30 May 2025 to purchase any of the Maisonette units.

### 4)(iii) 可就購買發展項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益:

#### Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Development:

#### (a) 「提早付清餘款現金回贈」優惠 (只適用於「360 天即供付款計劃」)

如買方提前於簽署臨時買賣合約後(1) 90 天內#; 或 (2) 90 天後但 180 天內#; 或 (3) 180 天後但 270 天內# 付清所有加付訂金、部分樓款及成交金額餘款,可分別獲賣方送出 (1)成交金額 3% 或 (2)成交金額 2% 或 (3)成交金額 1% 之現金回贈。詳情以相關交易文件條款及條件作準。

# 以賣方代表律師實際收到款項日期計算

#### "Cash Rebate for Early Settlement" Benefit (Only applicable to "360 Days Immediate Payment Plan")

A cash rebate of (1) 3% of Transaction Price; or (2) 2% of Transaction Price; or (3) 1% of Transaction Price will be provided to the Purchaser if the Purchaser settles all further deposits, part payments and the remaining balance of the Transaction Price (1) within 90 days#; or (2) after 90 days but within 180 days#; or (3) after 180 days but within 270 days# after signing the preliminary agreement for sale and purchase respectively. Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

# subject to the actual date of payment(s) received by Vendor's solicitors

# (b) 「提早付清餘款現金回贈」優惠 II (只適用於「複式 360 付款計劃」)

如買方提前於簽署臨時買賣合約後(1) 120 天內#; 或 (2) 120 天後但 240 天內# 付清所有加付訂金、部分樓款及成交金額餘款,可分別獲賣方送出 (1)成交金額 2% 或 (2)成交金額 1% 之現金回贈。詳情以相關交易文件條款及條件作準。 # 以賣方代表律師實際收到款項日期計算

#### "Cash Rebate for Early Settlement" Benefit II (Only applicable to "Maisonette 360 Payment Plan")

A cash rebate of (1) 2% of Transaction Price; or (2) 1% of Transaction Price will be provided to the Purchaser settles all further deposits, part payments and the remaining balance of the Transaction Price (1) within 120 days#; or (2) after 120 days but within 240 days# after signing the preliminary agreement for sale and purchase respectively. Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

# subject to the actual date of payment(s) received by Vendor's solicitors

#### (c) 「傢俱禮券」優惠

- (1) 買方簽署臨時買賣合約購買任何複式單位(複式 C 座之 28 號單位及複式 D 座之 53 號單位除外),每購買一個該等複式單位可獲總價值港幣\$300,000 的傢俱現金券。該等複式單位之買方並必須依照臨時買賣合約簽署正式買賣合約及 依照買賣合約訂定的日期付清所有加付訂金、部分樓款及樓價餘款,方可獲得本優惠。上述傢俱現金券之使用(包括使用期限等)受相關提供者/供應商所訂之條款及條件限制。詳情以相關交易文件條款及條件作準。
- (2) 買方簽署臨時買賣合約購買下列指定 (a)開放式單位 或 (b)一房單位 或 (c)兩房單位,每購買一個該等單位可分別獲總價值(a)港幣\$150,000 的傢俱現金券 或 (b)港幣\$200,000 的傢俱現金券 或 (c)港幣\$250,000 的傢俱現金券。該等單位之買方並必須依照臨時買賣合約簽署正式買賣合約及依照買賣合約訂定的日期付清所有加付訂金、部分樓款及樓價餘款,方可獲得本優惠。上述傢俱現金券之使用(包括使用期限等)受相關提供者/供應商所訂之條款及條件限制。詳情以相關交易文件條款及條件作準。

開放式單位:第1C座1樓之J單位。 一房單位:第1B座5樓之J單位。

兩房單位 :第2A座1樓之M單位;第2B座5樓之L單位。

# "Furniture Coupons" Benefit

- (1) A Purchaser who signs the preliminary agreement for sale and purchase to purchase any of the Maisonette units (Except Unit No. 28 of Maisonette Building D) shall be entitled to receive furniture coupons at the total value of HK\$300,000, for each Maisonette unit purchased. The Purchasers of such Maisonette units shall be entitled to this benefit only if the relevant Purchaser has signed the formal agreement for sale and purchase in accordance with the preliminary agreement for sale and purchase and the Purchaser settles all further deposits, part payments and the remaining balance of the purchase price in accordance to the payment dates stipulated in the agreement for sale and purchase. The use of the aforesaid furniture coupons (including validity period etc.) is subject to the terms and conditions prescribed by the relevant provider(s) / supplier(s). Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.
- (2) A Purchaser who signs the preliminary agreement for sale and purchase to purchase any of the following designated (a) studio units or (b) 1-bedroom units or (c) 2-bedroom units shall be entitled to receive (a) furniture coupons at the total value of HK\$150,000 or (b) furniture coupons at the total value of HK\$250,000 respectively, for each designated unit purchased. The Purchasers of such units shall be entitled to this benefit only if the relevant Purchaser has signed the formal agreement for sale and purchase in accordance with the preliminary agreement for sale and purchase and the Purchaser settles all further deposits, part payments and the remaining balance of the purchase price in accordance to the payment dates stipulated in the agreement for sale and purchase. The use of the aforesaid furniture coupons (including validity period etc.) is subject to the terms and conditions prescribed by the relevant provider(s) / supplier(s). Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

Studio unit : Flat J, 1/F, Tower 1C. 1-bedroom unit : Flat J, 5/F, Tower 1B.

2-bedroom unit: Flat M, 1/F, Tower 2A; Flat L, 5/F, Tower 2B.

# (d) **傢俬贈品優惠**

購買下列單位之買方可免費獲贈下列展示於該住宅物業之傢俱和物件(「傢俬贈品」)。傢俬贈品將以放置於該住宅物業內或賣方決定之其他方式於該住宅物業買賣成交時以其成交時之狀況交予買方,賣方不會就任何傢俬贈品或其狀況、狀態、品質或性能,或其是否或會否在可運作狀態作出任何保證、維修、保養或陳述。賣方保留權利不時更改傢俬贈品。詳情以相關交易文件條款及條件作準。

#### **Gift Furniture Benefit**

The following furniture and objects displayed in the units below (the "Gift Furniture") will be provided to the purchaser of that residential property free of charge. The Gift Furniture will be delivered to the purchaser upon completion of the sale and purchase of that residential property by leaving the same in that residential property or by any other manner as the Vendor may decide in such condition as at completion. No warranty, repair, maintenance or representation whatsoever is given by the Vendor in any respect regarding any of the Gift Furniture or the condition, state, quality or fitness of any of the Gift Furniture is or will be in working condition. The Vendor reserves the right to change the Gift Furniture from time to time. Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

# 複式 C 座 28 號單位 Unit No. 28 of Maisonette Building C

Location 位置		Items 項目		Quantity 數量
Living Room /	1	Curtain	窗簾	1 set 組
Dining Room	2	3 Seat Sofa	三座位梳化	1
客廳/飯廳	3	Coffee Table	茶几	1
	4	TV Unit	電視櫃	1
	5	Floor Lamp	座地燈	1
	6	Rug	地毯	1
	7	Artwork	掛畫	4
	8	Pendant Lamp	吊燈	2
	9	Dining Table	餐桌	1
	10	Dining Chair	餐椅	4
	11	Cushion	咕臣	4
	12	Dice Box Set	骰子盒套裝	1 set 組
	13	Artificial Floral Decoration	人造花卉擺設	2
	14	Book	書	3
	15	Glass	玻璃杯	2
	16	Coaster	杯墊	2
; 	17	Diffuser	香薰	1
	18	Art Sculpture	藝術雕塑	2
	19	Ornament Box	飾物盒	2
	20	Photo Frame	相架	1
	21	Placemat	餐墊	4
	22	Dinner Plate	餐盤	4 sets 組
, 	23	Napkin with Napkin Ring	餐巾連餐巾環	4 sets 組
	24	Cutlery Set (Knife, Fork, Spoon)	餐具套裝 (刀、叉、勺)	4 sets 組
	25	Champagne Glass	香檳杯	4
	26	Wine Glass	酒杯	4
	27	Candle with Holder	蠟燭連燭台	3
Staircase 樓梯	28	Artwork	掛畫	2
Bedroom (G/F)	29	Curtain	窗簾	1 set 組
睡房 (地下)	30	Bookcase	書櫃	1
	31	Desk	書枱	1
	32	Table Lamp	枱燈	1
	33	Chair	椅子	1
	34	Artwork	掛畫	1
	35	Pendant Lamp	吊燈	1
	36	Tray	托盤	1
	37	Pencil	鉛筆	3
	38	Art Ornament	藝術擺設	4
	39	Measuring Tape	捲尺	1
	40	Book	書	8
	41	Bookends	書擋	1 set 組
	42	Globe	地球儀	1
	43	Ornament Box	飾物盒	2
	44	Diffuser	香薰	1

Location 位置		Items 項目		Quantity 數量
Lavatory	45	Face Towel	面巾	3
洗手間	46	Soap Dispenser	皂液瓶	2
	47	Artificial Floral Decoration	人造花卉擺設	2
	48	Candle	蠟燭	1
Bedroom (1/F)	49	Curtain	窗簾	1 set 組
睡房 (1樓)	50	Bed Frame with Mattress	床架連床褥	1
	51	Artwork	掛畫	1
	52	Bedside Table	床頭枱	1
	53	Table Lamp	枱燈	1
	54	Wardrobe	衣櫃	1
	55	Pendant Lamp	吊燈	1
	56	Fitted Sheet	床單	1
	57	Duvet with Cover	羽絨被連被套	1
	58	Pillow with Pillowcase	枕頭連枕頭套	1
	59	Cushion	咕臣	2
	60	Blanket	毯子	1
	61	Photo Frame	相架	1
	62	Book	書	1
	63	Art Ornament	藝術擺設	1
	64	Diffuser	香薰	1
	65	Storage Box	儲物盒	1
Master Bedroom	66	Curtain	窗簾	1 set 組
主人睡房	67	Bed Frame with Mattress	床架連床褥	1
	68	Artwork	掛畫	1
	69	Bedside Chest	床頭櫃	2
	70	Table Lamp	枱燈	2
	71	Wardrobe	衣櫃	2
	72	Rug	地毯	1
	73	Ceiling Lamp	天花燈	1
	74	Fitted sheet	床單	1
	75	Duvet with cover	羽絨被連被套	1
	76	Pillow with Pillowcase	枕頭連枕頭套	4
	77	Cushion	咕臣	3
	78	Blanket	毯子	1
	79	Photo Frame	相架	1
	80	Tray	托盤	2
	81	Coaster	墊	1
	82	Diffuser	香薰	1
	83	Storage Box	儲物盒	2

# 複式 C 座 28 號單位 Unit No. 28 of Maisonette Building C

Location 位置		Items 項目		Quantity 數量
Master Bathroom	84	Hand Towel	手巾	5
主人浴室	85	Bath Mat	浴墊	1
	86	Bath Sheet	浴巾	1
	87	Soap Dispenser	皂液瓶	1
	88	Tumbler	杯	1
	89	Tray	托盤	1
	90	Soap	包	1
	91	Artificial Floral Decoration	人造花卉擺設	1
Bathroom	92	Hand Towel	手巾	1
浴室	93	Bath Mat	浴墊	1
	94	Bath Sheet	浴巾	1
	95	Bottle with Hand & Body Wash	瓶連手部及身體沐浴露	1
	96	Bottle with Hand & Body Lotion	瓶連手部及身體潤膚乳液	1
	97	Artificial Floral Decoration	人造花卉擺設	1
Kitchen	98	Saucepan	平底鍋	1
廚房	99	Skillet	炒鍋	1
	100	Storage Jar	儲物罐	1 set 組
	101	Condiment	調味品	1 set 組
	102	Book	書	3
	103	Serving Board	餐盤	1
	104	Food Ornament	食物擺設	3 sets 組
	105	Tray	托盤	1
	106	Jug	水壺	1
	107	Wine Glass	酒杯	4
	108	Wine	酒	2
	109	Artificial Floral Decoration	人造花卉擺設	1
	110	Cooking Utensils	煮食用具	1 set 組
Roof	111	Outdoor Dining Table	戶外餐桌	1
天台	112	Outdoor Dining Chair	戶外餐椅	6
	113	Charcoal Gril with Cover	木炭燒烤架連蓋	1
	114	Outdoor Light	戶外燈	1
Garden	115	Outdoor Table	戶外桌	1
花園	116	Outdoor Chair	戶外椅	1
	117	Outdoor Cushion	戶外咕臣	1

# 複式 D 座 53 號單位 Unit No. 53 of Maisonette Building D

Location 位置		Items 項目		Quantity 數量
Living Room /	1	Curtain	窗簾	1 set 組
Dining Room 客廳/飯廳	2	3 Seat Sofa	三座位梳化	1
	3	Coffee Table	茶几	1
	4	Side Table with Speaker	茶几連揚聲器	1
	5	Floor Lamp	座地燈	1
	6	Table Lamp	<u> </u>	1
	7	Rug	地毯	1
	8	TV Unit	電視櫃	1
	9	Artwork	掛畫	3
	10	Pendant Lamp	吊燈	2
	11	Dining Table	餐桌	1
	12	Dining Chair	餐椅	4
	13	Mirror	鏡	1
	14	Cushion	咕臣	3
	15	Photo Frame	相架	1
	16	Ornament Box	飾物盒	1
	17	Dinner Plate	餐盤	4 sets 組
	18	Cutlery Set (Knife, Fork, Spoon)	餐具套裝 (刀、叉、勺)	4 sets 組
	19	Placemat	餐墊	4
	20	Napkin with Napkin Ring	餐巾連餐巾環	4 sets 組
	21	Wine Glass	酒杯	4
	22	Wine	紅酒	1
	23	Candle Holder	蠟燭台	2
	24	Artificial Floral Decoration	人造花卉擺設	1
	25	Glass	玻璃杯	2
	26	Coaster	杯墊	2
	27	Tic-tac-toe	井字遊戲	1
	28	Book	書	2
	29	Art Sculpture	藝術雕塑	2
	30	Diffuser	香薰	1
Staircase 樓梯	31	Artwork	掛畫	2
Bedroom (G/F)	32	Curtain	窗簾	1 set 組
睡房 (地下)	33	Bookcase	書櫃	2
	34	Desk	書枱	1
	35	Chair	椅子	1
	36	Table Lamp	枱燈	1
	37	Pendant Lamp	吊燈	1
	38	Rug	地毯	1
	39	Artwork	掛畫	1
	40	Bookends	書擋	2 sets 組

Lavatory 洗手間	41 42 43 44 45 46 47 48 49	Book Stationery Tray with Ornament Artificial Floral Decoration Art Ornament Ornament Box Diffuser Face Towel Soap Dispenser	書 文具托盤連擺設 人造花卉擺設 藝術擺設 飾物盒 香薫	9 1 set 組 2 4 1
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	43 44 45 46 47 48 49	Artificial Floral Decoration Art Ornament Ornament Box Diffuser Face Towel	人造花卉擺設 藝術擺設 飾物盒 香薰	2 4
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	44 45 46 47 48 49	Art Ornament Ornament Box Diffuser Face Towel	藝術擺設 飾物盒 香薰	4
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	45 46 47 48 49	Ornament Box Diffuser Face Towel	飾物盒 香薰	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	46 47 48 49	Diffuser Face Towel	香薰	1
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	47 48 49	Face Towel		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	48		→ t	1
洗手間	49	Soan Dispenser	面巾	1
-		Soup Dispenser	皂液瓶	1
Г		Tumbler	杯	1
	50	Artificial Plant	人造植物	1
	51	Candle	蠟燭	1
Bedroom (1/F)	52	Curtain	窗簾	1 set 組
睡房 (1 樓)	53	Bed Frame with Mattress	床架連床褥	1
	54	Bedside Table	床頭枱	1
	55	Table Lamp	枱燈	1
	56	Pendant Lamp	<b>吊燈</b>	1
	57	Wardrobe	衣櫃	1
	58	Rug	地毯	1
	59	Artwork	掛畫	1
	60	Fitted sheet	床單	1
	61	Duvet with cover	羽絨被連被套	1
	62	Pillow with Pillowcase	枕頭連枕頭套	1
	63	Blanket	毯子	1
	64	Storage Box	儲物盒	1
	65	Diffuser	香薰	1
	66	Photo Frame	相架	1
	67	Cushion	咕臣	2
Master Bedroom	68	Curtain	窗簾	1 set 組
主人睡房	69	Bed Frame with Mattress	床架連床褥	1
	70	Bedside Chest	床頭櫃	2
	71	Table Lamp	枱燈	2
	72	Rug	地毯	1
	73	Wardrobe	 衣櫃	2
	74	Ceiling Lamp	天花燈	2
	75	Artwork	掛畫	1
	76	Duvet with cover	羽絨被連被套	1
	77	Fitted sheet	床單	1
	78	Pillow with Pillowcase	枕頭連枕頭套	4
	79	Cushion	咕臣	3
	80	Blanket		1
	81	Storage Box	儲物盒	2
-	82	Book	書	1
-	83	Diffuser	 香薰	1
	84	Photo Frame		1

# 複式 D 座 53 號單位 Unit No. 53 of Maisonette Building D

Location 位置		Items 項目		Quantity 數量
Master Bathroom	85	Hand Towel	手巾	5
主人浴室	86	Bath Mat	浴墊	1
	87	Bath Sheet	浴巾	1
	88	Soap Dispenser	皂液瓶	1
	89	Tumbler	杯	1
	90	Tray	托盤	1
	91	Soap	皂	1
	92	Artificial Plant	人造植物	1
Bathroom	93	Hand Towel	手巾	1
浴室	94	Bath Mat	浴墊	1
	95	Bath Sheet	浴巾	1
	96	Soap Dispenser	皂液瓶	1
	97	Tumbler	杯	1
	98	Artificial Plant	人造植物	1

Location 位置	Items 項目 Q				
Kitchen	99	Saucepan	平底鍋	1	
廚房	100	Skillet	炒鍋	1	
	101	Condiment	調味品	1 set 組	
	102	Square Tray	方形托盤	1	
	103	Wine Glass	酒杯	4	
	104	Book	書	3	
	105	Artificial Plant	人造植物	1	
	106	Cooking Utensils	煮食用具	1 set 組	
	107	Two Tiers Serving Stand with Dessert Ornament	雙層糕餅架連擺設	1 set 組	
	108	Storage Jar with Food Ornament	儲物罐連食物擺設	2 sets 組	
	109	Wine Tools with Tray	酒具連托盤	1 set 組	
	110	Wine	酒	2	
Roof	111	Outdoor Dining Table	戶外餐桌	1	
天台	112	Outdoor Dining Chair	戶外餐椅	6	
	113	Charcoal Grill with Cover	木炭燒烤架連蓋	1	
	114	Outdoor Cushion	戶外咕臣	1	
	115	Outdoor Light	戶外燈	1	

# 第 2B 座 2 樓 L 單位 Flat L, 2/F, Tower 2B

Location 位置		Items 項目		Quantity 數量
Living Room /	1	Curtain	窗簾	1 set 組
Dining Room	2	Sofa	梳化	1
客廳/飯廳	3	Coffee Table	茶几	1
	4	TV Cabinet	電視櫃	1
	5	Table Lamp	枱燈	1
	6	Hanger	衣架	1
	7	Mirror	鏡	1
	8	Rug	地毯	1
	9	Artwork	掛畫	2
	10	Ceiling Lamp	天花燈	2
	11	Dining Table	餐桌	1
	12	Dining Chair	餐椅	2
	13	Bar Chair	吧枱椅	2
	14	Scarf	<u></u> <b>圍</b> 市	1
	15	Bag		1
	16	Dinner Bowl with Plate	餐碗連碟	4 sets 組
	17	Placemat	<b>餐墊</b>	4
	18	Napkin with Napkin Ring		4 sets 組
	19	Cutlery set	餐具	4 sets 組
	20	Artificial Floral Decoration	人造花卉擺設	2
	21	Longdrink Glass	水杯	4
	22	Burgundy Glass		4
	23	Candle with Holder	蠟燭連燭台	2
	24	Cushion		3
	25	Tic Tac Toe	井字遊戲	1 set 組
ŀ	26	Coaster		1 set 組
	27	Whisky Tumbler	<u></u>	2
	28	Ice Ornament	水擺設	2
	29	Book	書	2
	30	Ornament Box	 飾物盒	2
	31	Crystal Ornament	水晶擺設	2
	32	Photo Frame	相架	1
	33	Diffuser		1
Mastar Dadraam	34			1 set 組
Master Bedroom 主人睡房	35	Curtain  Bed Frame with Mattress		1 SCL %H
工八座店	36	Artwork		1
	37	Side Table		1
	38	Table lamp		2
	39	Wardrobe Mirror	衣櫃 	
	40			1
	41	Rug		
	42	Ceiling Lamp		1
	43	Pillow with Pillowcase	枕頭連枕頭套	2
	44	Duvet with Cover	羽絨被連被套	1
	45	Fitted Sheet	床單	1
	46	Cushion		3
	47	Bed Spread	毯子 ************************************	1
	48	Storage Box	儲物盒	2
	49	Book	書	1
	50	Canister	儲物瓶	1
	51	Photo Frame	相架	1
	52	Diffuser	香薰	1

Location 位置		Items 項目		Quantity 數量
Bedroom	53	Curtain	窗簾	1 set 組
睡房	54	Bed Frame with Mattress	床架連床褥	1
	55	Artwork	掛畫	1
	56	Side Table	床頭枱	1
	57	Table Lamp	枱燈	1
	58	Wardrobe	衣櫃	1
	59	Rug	地毯	1
	60	Ceiling Lamp	天花燈	1
	61	Pillow with Pillowcase	枕頭連枕頭套	1
	62	Duvet with Cover	羽絨被連被套	1
	63	Fitted Sheet	床單	1
	64	Cushion	咕臣	2
	65	Throw		1
	66	Storage Box	儲物盒	1
	67	Ornament Box	飾物盒	1
	68	Book	書	1
	69	Diffuser	 香薰	1
Bathroom	70	Bath Tower	浴巾	1
浴室	71	Bath Mat	浴墊	1
,,,,	72	Hand Towel		2
	73	Face Towel		2
	74	Tray	 托盤	1
	75	Soap Dispenser		1
	76	Tumbler	 杯	1
	77	Canister		1
	78	Candle with Holder	蠟燭連燭台	1
	79	Artificial Floral Decoration	人造花卉擺設	1
Kitchen	80	Saucepan	平底鍋	1
廚房	81	Skillet	炒鍋	1
IZ11/J	82	Storage Jar		1
	83	Condiment	調味品	1 set 組
	84	Book		3
	85	Cooking Utensils		1 set 組
	86			1 set <sub>粉且</sub>
	87	Tray  Ice Bucket	 冰桶	1
	88	Wine Glass		4
	-	Wine Grass Wine Ornament		2
	89			
	90	Display Bowl	碗擺設	1
	91	Chopping Board		1
-	92	Bowl	碗	2

# (e) 「成交金額 90%® 第一按揭」安排 (只適用於「9 成按揭付款計劃」及「複式 9 成按揭付款計劃」)

買方可向 "Starcom Venture Limited" 或賣方介紹之其他公司(「介紹之第一承按人」)申請最高達成交金額之 90% 或物業估價(由介紹之第一承按人釐定)之 90% @(以較低者為準)之第一按揭(「第一按揭」)。 第一按揭及其申請受以下條款及條件規限:

- 1. 買方無須提供任何入息證明文件,但須提供介紹之第一承按人要求之其它證明文件。
- 2. 買方須以所購之發展項目住宅物業之第一法定按揭作抵押。
- 3. 第一按揭年期為2年。
- 4. 買方無須通過壓力測試。
- 5. 下列指定住宅物業之買方必須於提取第一按揭後每個月償還下列指定金額之部份本金予介紹之第一承按人,除此之外,買方無須於第一按揭年期期間就所提取之第一按揭貸款額支付任何其它本金或利息, 惟買方須於第一按揭年期完結時或前還清所有第一按揭貸款額。

首 23 個月
每月償還之指定金額
子/1 医龙之门心亚欧
港幣\$3,500 元
在中45,500万
計画なら4.500 二.
港幣\$4,500 元
\rm \text{dist} \tag{-1.5}
港幣\$5,800 元
, , , , , _
港幣\$9,000 元
7E 1747,000 / L

- 6. 所有第一按揭之文件必須由賣方指定之律師行辦理,並由買方負責有關律師費用及其他開支。
- 7. 如買方於提取第一按揭貸款日期後(1) 360 天内\* 或 (2) 360 天後但 540 天内\*付清第一按揭貸款額,可分別獲賣方送出 (1)成交金額 2.5% 之現金回贈;或 (2)成交金額 1% 之現金回贈。詳情以相關交易文件條款作準。 \*以介紹之第一承按人實際收到款項日期計算

買方於決定選擇此安排前,請先向介紹之第一承按人之服務代理公司 Padraic Finance Limited 查詢清楚第一按揭之按揭條款及條件、批核條件及申請手續。

第一按揭條款及條件及批核條件僅供參考,介紹之第一承按人保留不時更改第一按揭條款及條件及批核條件的權利。

有關第一按揭之按揭條款及條件以及申請之相關安排及批核一概以介紹之第一承按人之最終決定為準,與賣方無關,且於任何情況下賣方無需為此負責。不論按揭貸款獲批與否,買方仍須按買賣合約完成交易及繳付成交金額全數。 賣方並無亦不得被視作就第一按揭之按揭條款及條件以及申請之相關安排及批核作出任何不論明示或隱含之陳述、承諾或保證。買方不得就由於或有關第一按揭的批核或不批核及或任何第一按揭相關事宜而向賣方提出任何申索。

@ 在考慮決定最高貸款額時,會先從成交金額中扣除所有提供予買方就購買住宅物業而連帶獲得的全部現金回贈(如有)及其它優惠(如有)的價值。

# The arrangement of "first mortgage for 90% of Transaction Price" (Only applicable to "90% Mortgage Payment Plan" and "Maisonette 90% Mortgage Payment Plan")

The Purchaser may apply to "Starcom Venture Limited" or any other company referred by the Vendor (the "Referred First Mortgagee") for first mortgage with a maximum loan amount equivalent to 90% of the Transaction Price@ or 90% of the valuation of the property@ (as determined by the Referred First Mortgagee) (whichever is lower) (the "First Mortgage"). The First Mortgage and its application are subject to the following key terms and conditions:

- 1. The Purchaser is not required to provide any income proof, but is required to provide other necessary documents upon request from the Referred First Mortgagee.
- 2. The First Mortgage shall be secured by a first legal mortgage over the residential property purchased in the Development.
- 3. The tenure of the First Mortgage is 2 years.
- 4. The Purchaser is not required to have the stress test.
- 5. The Purchaser of below designated residential properties shall repay part of the principal which is equivalent to the below specific amount to the Referred First Mortgage every month after the drawdown of the First Mortgage. Apart from this, the Purchaser is not required to repay any other principal or interest of the First Mortgage during the tenure of the First Mortgage, but the Purchaser shall repay all the principal of the First Mortgage within or at the end of the tenure of the First Mortgage.

Designated Residential Properties	Specific Amount of
	Monthly Repayment
	for the first 23 months
Flat L, 2/F of Tower 1A, Flat C, 3.F of Tower 1B and Flat J, 1/F of Tower 1C	HK\$3,500
Flat J, 5/F of Tower 1B, Flat K, 2/F of Tower 1B and Flat K, 3/F of Tower 1C	HK\$4,500
Flat G, G/F of Tower 1B, Flat M, 1/F of Tower 2A and Flat L, 2/F and 5/F of Tower 2B	HK\$5,800
Any Maisonette Units	HK\$9,000

- 6. All legal documents in relation to the First Mortgage must be prepared by the solicitors' firm designated by the Vendor. All legal costs and other expenses incurred shall be paid by the Purchaser.
- 7. A cash rebate of (1) 2.5% of Transaction Price; or (2) 1% of Transaction Price will be provided to the Purchaser if the Purchaser settles the loan amount of the First Mortgage (1) within 360 days\*; or (2) after 360 days but within 540 days\* after the drawdown date of the First Mortgage loan respectively. Subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

  \* subject to the actual date of payment(s) received by the Referred First Mortgagee

The Purchaser is advised to enquire with Padraic Finance Limited, the service agency of the Referred First Mortgagee on details of the terms and conditions of the mortgages, approval conditions and application procedures of the First Mortgage before choosing this arrangement.

The terms and conditions and approval conditions of the First Mortgage are for reference only, the Referred First Mortgage reserves the right to change the terms and conditions and approval conditions of the First Mortgage from time to time as it sees fit.

The terms and conditions and the approval of applications and the relevant arrangements thereof for the First Mortgage are subject to the final decision of the Referred First Mortgagee, and are not related to the Vendor (who shall under no circumstances be responsible therefor). Irrespective of whether the mortgage loan is granted or not, the Purchaser shall complete the sale and purchase in accordance with the agreement of sale and purchase and pay the full Transaction Price.

No representation, undertaking or warranty, whether express or implied, is given, or shall be deemed to have been given by Vendor in respect of the terms and conditions and the approval of applications and the relevant arrangements thereof for the First Mortgage. The Purchaser shall have no claim whatsoever against the Vendor as a result of or in connection with the approval or disapproval of the First Mortgage and/or any matters relating to the First Mortgage.

@ The value of all cash rebates (if any) and other benefits (if any) made available to the Purchaser in connection with the purchase of a residential property will be deducted from the Transaction Price in determining the maximum loan amount.

### 4)(iv) 誰人負責支付買賣發展項目中的指明住宅物業的有關律師費及印花稅:

### Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the Development:

- (a) 如買方選用賣方指定之代表律師作為買方之代表律師同時處理其買賣合約、按揭及轉讓契等法律文件,賣方同意為買方支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。如買方選擇另聘代表律師作為買方之代表律師處理其買賣合約、 按揭及轉讓契等法律文件,買方及賣方須各自負責有關買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。
  - If the Purchaser appoints the Vendor's solicitors to act on his/her behalf in respect of all legal documents in relation to the purchase, the Vendor agrees to bear the legal costs of the agreement for sale and purchase and the assignment. If the Purchaser chooses to instruct his own solicitors to act for him in relation to the purchase, each of the Vendor and the Purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment.
- (b) 買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契的印花稅(包括但不限於任何買方提名書或轉售(如有)的印花稅、「額外印花稅」(按《印花稅條例》所定義)、買家印花稅(按《印花稅條例》所定義)及任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費等)。
  - All stamp duties on the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the assignment (including without limitation any stamp duty on, if any, nomination or sub-sale, any "special stamp duty" defined in the Stamp Duty Ordinance, any "buyer's stamp duty" defined in the Stamp Duty Ordinance and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) will be borne by the Purchaser.

# 4)(v) 買方須為就買賣發展項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用:

#### Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the Development:

有關其他法律文件之律師費如:附加合約、買方提名書、有關樓宇交易之地契、大廈公契及其他樓契之核證費、查冊費、註冊費、圖則費及其他實際支出等等,均由買方負責,一切有關按揭之律師費及其他費用均由買方負責。

All legal costs and charges in relation to other legal documents such as supplemental agreement, nomination, certifying fee for Government Lease, deed of mutual covenant and all other title documents, search fee, registration fee, plan fee and all other disbursements shall be borne by the Purchaser. The Purchaser shall also pay and bear the legal costs and disbursements in respect of any mortgage.

#### 5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事:

The Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the Development:

賣方委任的代理:

Agent appointed by the Vendor:

長江實業地產發展有限公司

Cheung Kong Property Development Limited

長江實業地產發展有限公司委任的次代理:

Sub-agents appointed by Cheung Kong Property Development Limited:

中原地產代理有限公司 Centaline Property Agency Limited

美聯物業代理有限公司 Midland Realty International Limited

利嘉閣地產有限公司 Ricacorp Properties Limited

香港置業(地產代理)有限公司 Hong Kong Property Services (Agency) Limited

世紀 21 集團有限公司 及 旗下特許經營商 Century 21 Group Limited and Franchisees

香港(國際)地產商會有限公司及 其特許會員 Hong Kong (International) Realty Association Limited & Chartered Members

香港地產代理商總會有限公司 及 其特許會員 Hong Kong Real Estate Agencies General Association Limited & Chartered Members

祥益地產代理有限公司 Many Wells Property Agent Limited

晉誠地產代理有限公司 Earnest Property Agency Limited

建富物業 Kin Fu Realty

三井不動產有限公司 Mitsui Property Agency Limited

太陽物業香港代理有限公司 Sunrise Property HK Agency Limited

恆駿地產集團有限公司 Hang Chun Property Group Limited

請注意: 任何人可委任任何地產代理在購買發展項目中的指明住宅物業的過程中行事,但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the Development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

### 6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為: www.lvos.hk

The address of the website designated by the Vendor for the Development is: www.lyos.hk